

DAIKIN

OPERATION MANUAL

SPLIT SYSTEM

Air Conditioner

MODELS

(Ceiling-mounted Multi flow Cassette type)

FFQ25BV1B

FFQ35BV1B

FFQ50BV1B

FFQ60BV1B

English

Deutsch

Français

Español

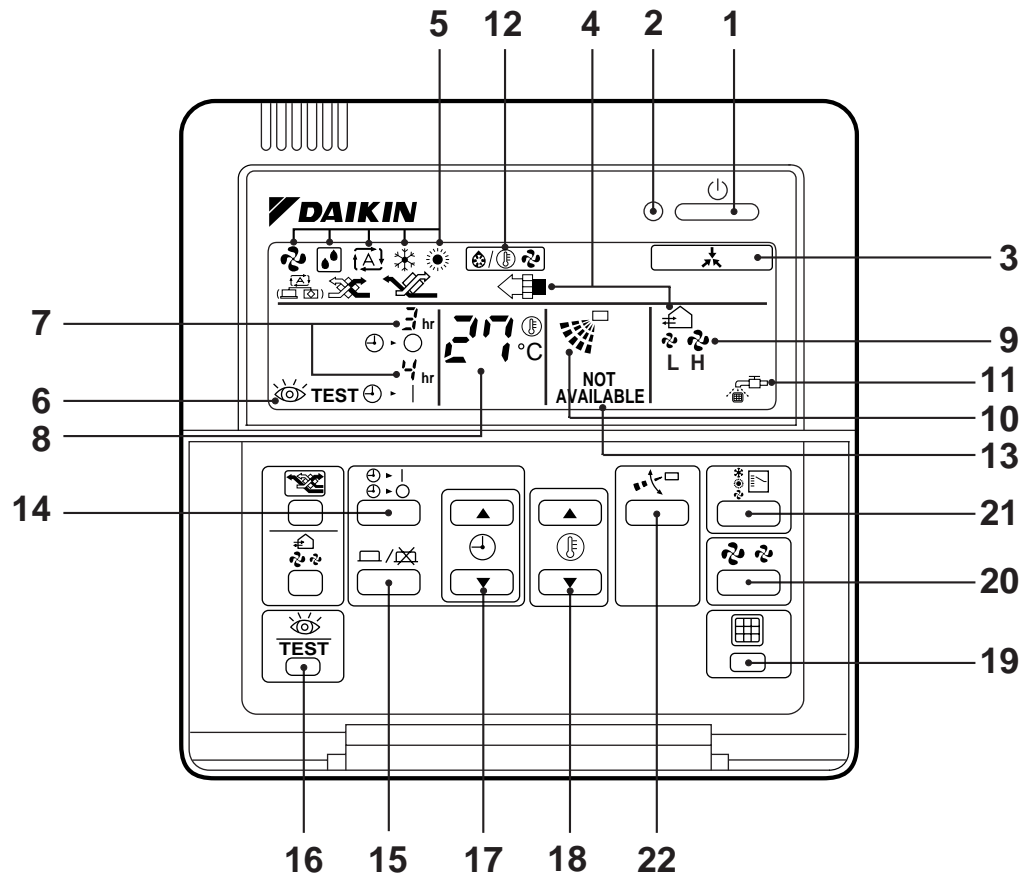
Italiano

Ελληνικά

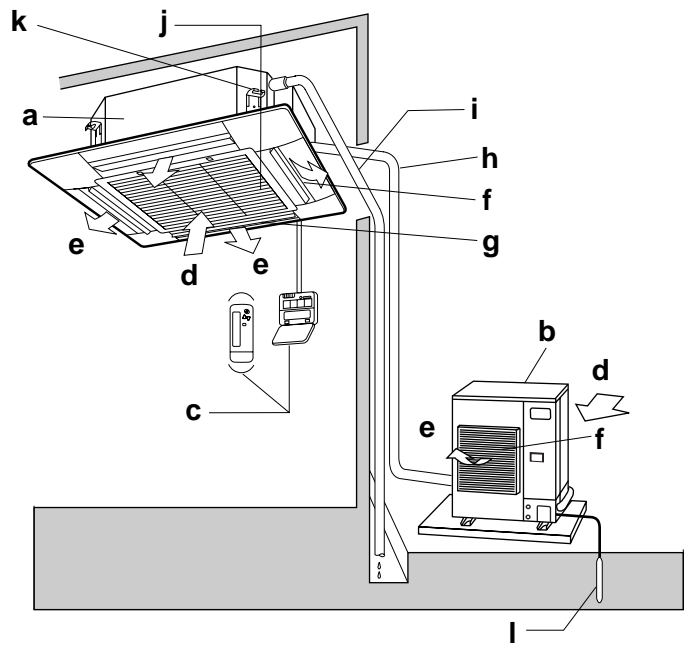
Nederlands

Portugues

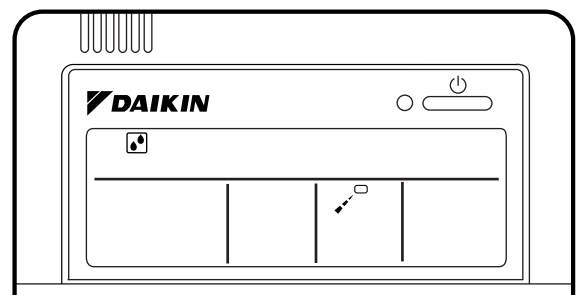
Russian



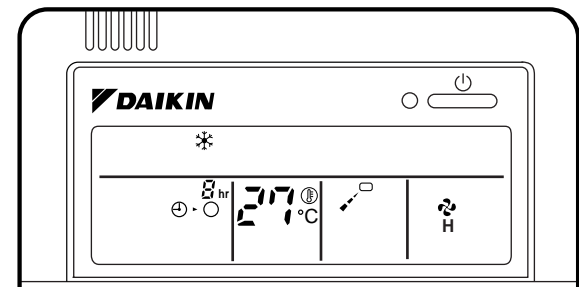
1



2

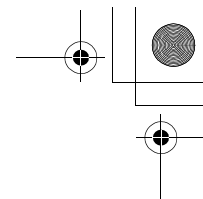
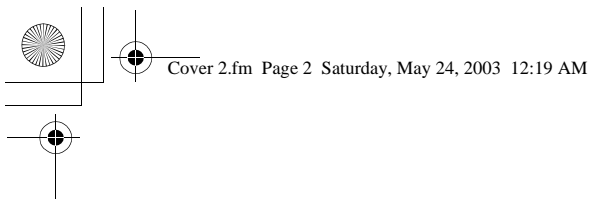


3



4

[1]



Thank you for purchasing this Daikin air conditioner. Carefully read this operation manual before using the air conditioner. It will tell you how to use the unit properly and help you if any trouble occurs. After reading the manual, file it away for future reference.

Wij danken u voor de aankoop van deze Daikin airconditioner. Lees deze bedrijfshandleiding aandachtig door voordat u de airconditioner gebruikt. Het omvat uitleg over het correcte gebruik van de unit en biedt hulp in geval een storing mocht optreden. Gebruik deze handleiding voor verdere raadpleging.

Vielen Dank für den Kauf einer Klimaanlage von Daikin. Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor der Inbetriebnahme des Gerätes gründlich durch. Hier wird erklärt, wie das Gerät richtig eingesetzt wird und was bei Störungen zu tun ist. In dieser Anleitung wird nur das Innenaggregat beschrieben. Verwenden Sie diese Anleitung zusammen mit der Bedienungsanleitung des Außenaggregats. Nach dem Lesen der Anleitung legen Sie diese griffbereit zum Nachschlagen auf.

Obrigado pela sua compra deste aparelho de ar condicionado Daikin.
Leia com atenção este manual de operação antes de proceder à utilização do aparelho de ar condicionado. Este indicará-lhe-á como deverá utilizar a unidade correctamente e ajudá-lo-á no caso de surgir qualquer problema. Depois de ler o manual, guarde-o num local seguro a fim de o poder consultar caso venha a ser preciso.

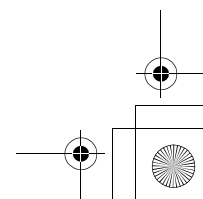
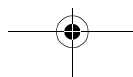
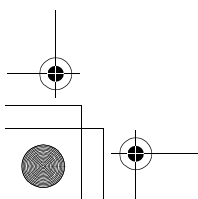
Nous vous remercions pour votre acquisition de ce climatiseur Daikin.
Lisez attentivement ce manuel avant d'utiliser le climatiseur. Il vous expliquera comment vous servir correctement de l'appareil et vous guidera en cas de problème. Lorsque vous aurez lu le manuel, rangez-le afin de pouvoir vous y référer ultérieurement.

Спасибо за покупку данного кондиционера фирмы Daikin. До начала работы с кондиционером внимательно изучите данное руководство по эксплуатации. В нем излагаются правила надлежащего пользования устройством и приводятся рекомендации пользователю по поиску и устранению неисправностей. После изучения руководства сохраните его для обращений в будущем.

Le agradecemos la compra de este acondicionador de aire Daikin. Lea cuidadosamente el manual de funcionamiento antes de utilizar el acondicionador de aire. Dicho manual le indicará cómo utilizar adecuadamente la máquina y le ayudará en caso de avería. Después de leer el manual, consérvelo para consultas futuras.

La ringraziamo di aver acquistato questo condizionatore d'aria Daikin. Leggere attentamente questo manuale prima di avviare il condizionatore. Ciò permetterà di usare correttamente l'unità e di ottenere un aiuto in caso di anomalia di funzionamento. Dopo aver letto il manuale, conservarlo in un luogo accessibile per una futura necessità.

Σας ευχαριστούμε που αγοράσατε τη συσκευή κλιματισμού. Διαβάστε προσεκτικά αυτές τις οδηγίες χρήσης πριν να χρησιμοποιήσετε τη συσκευή κλιματισμού. Θα σας πουν πως θα χρησιμοποιήσετε σωστά τη μονάδα και θα σας βοηθήσουν αν εμφανιστούν προβλήματα. Αφού διαβάσετε τις οδηγίες, βάλτε τις στο αρχείο σας για μελλοντική αναφορά.



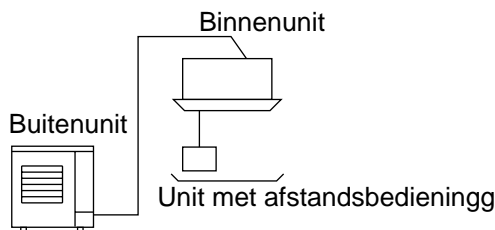
INHOUD

AFBEELDINGEN.....	[1]
1.WAT TE DOEN VOOR GEBRUIK	1
2.VEILIGHEIDSOVER WEGINGEN	2
3.BEREIK	3
4.INSTALLATIELOCATIE	3
5.NAAM EN FUNCTIE VAN IEDERE SCHAKELAAR EN DISPLAY OP DE AFSTANDSBEDIENING	4
6.BEDIENING	5
7.OPTIMALE WERKING	7
8.ONDERHOUD (VOOR ONDERHOUDSPERSONEEL)	7
9.GEEN SLECHTE WERKING VAN DE AIRCONDITIONER	9
10.IN GEVAL VAN PROBLEMEN	11

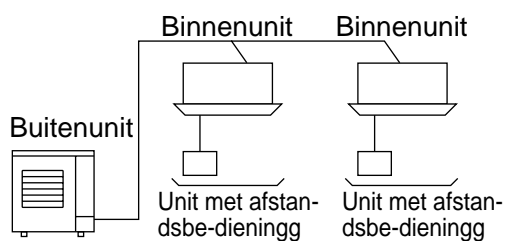
1. WAT TE DOEN VOOR GEBRUIK

Deze gebruikshandleiding is voor de volgende systemen met standaard besturing. Voordat u het systeem in gebruik neemt, moet u uw Daikin dealer raadplegen omtrent de juiste werking van uw systeem.

- Paarsysteem



- Multisysteem



OPMERKING

- Wanneer het apparaat dat u heeft gekocht wordt bediend met een draadloze afstandsbediening, vindt u meer informatie in de handleiding van de betreffende afstandsbediening.

Indien uw installatie een speciaal aangepast besturingssysteem is, vraag dan uw Daikin dealer om de juiste werking van uw systeem.

- Model met warmtepomp
Dit systeem heeft standen voor koeling, verwarming, automatisch, programma droogwerk en ventilator.
- Tipo de arrefecimento exclusivo
Dit systeem heeft standen voor koeling programma droogwerk en ventilator.

VOORZORGSMATREGELEN VOOR GROEPSBESTURINGS-SYSTEEM OF BESTURINGS-SYSTEEM MET TWEE AFSTANDSBEDIENING

Behalve individuele besturing (één afstandsbediening bestuurt één binnenunit) biedt dit systeem nog twee andere besturingssystemen. Bevestig het volgende indien uw unit het volgende besturingssysteem gebruikt.

- **Groepsbesturingssysteem**
Eén afstandsbediening bestuurt maximaal 18 binnenunits. Alle binnenunits hebben dezelfde afstelling.
- **Besturingssysteem met twee afstandsbedieningen**
Eén binnenunit met twee afstandsbedieningen (ingeval van groepsbesturingssysteem, één groep binnenunits).
De unit wordt individueel bediend.

OPMERKING

- Neem contact op met uw Daikin dealer bij het veranderen van de combinatie of de instelling van groepsbesturing en regelsystemen met twee afstandsbedieningen.

Namen en functies van onderdelen

■ Zie Afb. 2 op pagina [1] ■

a	Binnenunit
b	Buitenunit • De uitwendige uitvoering van de buitenunit is afhankelijk van de capaciteit ervan. De buitenunit in de afbeelding is alleen bedoeld om u bepaalde kenmerken aan te kunnen wijzen. Neem contact op met uw Daikin-leverancier en vraag hem welk type uw buitenunit is.
c	Afstandsbediening
d	Inlaatlucht
e	Uitlaatlucht
f	Luchtuitblaas
g	Luchtstroomklep (bij luchtuitlaat)
h	Leiding voor koelmiddel, aansluiting elektrische draad
i	Afvoerpijp
j	Luchtinlaat Het ingebouwde luchtfilter verwijdert stof en vuil.
k	(Ingebouwd) pompafvoerapparaat Voor afvoer van dat tijdens koelen uit de kamer verwijderd is.
l	Aarddraad Leg een aardingsdraad aan vanaf de buitenunit, om elektrische schokken te voorkomen.

2. VEILIGHEIDSOVER WEGINGEN

We adviseren u om deze gebruiksaanwijzing voor gebruik zorgvuldig door te nemen om alle functie van de airconditioner optimaal te kunnen benutten en om storingen als gevolg van verkeerde bediening te voorkomen.

Deze airconditioner is ingedeeld in de categorie "apparaten niet voor algemeen gebruik".

- **Onderstaande waarschuwingen en voorzorgsmaatregelen hebben betrekking op de veiligheid. Neem deze aanwijzingen ten alle tijde in acht.**

⚠ WAARSCHUWING.. Het negeren van waarschuwingen kan dodelijke ongevallen tot gevolg hebben.

⚠ VOORZORGSMAATREGELEN Het negeren van voorzorgsmaatregelen kan lichamelijk letsel of schade aan eigendommen tot gevolg hebben.

- **Bewaar deze gebruiksaanwijzing op een plaats waar hij voor elke gebruiker goed bereikbaar is. Zorg er tevens voor, dat elke nieuwe gebruiker deze gebruiksaanwijzing overhandigd krijgt.**

⚠ WAARSCHUWING

Voorkom langdurige blootstelling aan de koude lucht en voorkom dat de temperatuur in de kamer te laag wordt. Kou is niet bevorderlijk voor de gezondheid.

Uw fysieke conditie kan verslechteren en uw gezondheid kan worden aangetast.

Schakel de netspanning onmiddellijk uit wanneer u iets ongewoons opmerkt (zoals een brandlucht) en neen contact op met uw dealer.

Wanneer u de airconditioner onder dergelijke omstandigheden blijft gebruiken, zal dit uiteindelijk een defect veroorzaken en kan dit leiden tot schok- of brandgevaar.

Laat de apparatuur door uw dealer installeren.

Door een onvolledige, door u zelf uitgevoerde, installatie kunnen storingen, waterlekage, gevaar voor elektrische schokken en brand ontstaan.

Laat onderhoud en reparaties uitsluitend door uw dealer uitvoeren.

Door onoordeelkundige aanpassingen, reparaties en onoordeelkundig uitgevoerd onderhoud kunnen storingen, waterlekage en gevaar voor elektrische schokken en brand ontstaan.

Steek geen voorwerpen of vingers in de luchtinlaat, de luchtuitlaat of de luchtroosters.

De ventilator draait met hoge snelheid en kan ernstig letsel veroorzaken.

Neem bij lekkage van de koelvloeistof contact op met uw dealer.

Wanneer de airconditioner in een kleine ruimte moet worden geïnstalleerd, moeten de nodige stappen worden genomen om te voorkomen dat bij lekkage de koelvloeistofconcentratie te hoog wordt. Als de koelvloeistofconcentratie te hoog wordt, kunnen er gebreken door zuurstofgebrek ontstaan.

Laat los verkrijgbare accessoires door vakbekwaam personeel installeren.

Gebruik alleen de voorgeschreven los verkrijgbare accessoires. Door een onvolledige, door u zelf uitgevoerde, installatie kunnen storingen, waterlekage, gevaar voor elektrische schokken en brand ontstaan.

Laat de apparatuur door uw dealer plaatsen of verwijderen.

Door een niet volledig uitgevoerde installatie kunnen storingen, waterlekage, gevaar voor elektrische schokken en brand ontstaan.

Het gebruikte koelmiddel in de airconditioner is veilig en lekt gewoonlijk niet weg. Wanneer onverhoopt toch koelmiddel uit het apparaat lekt, kan en schadelijk gas ontstaan wanneer het in contact komt met de vlam van een brander, een verwarmingsapparaat, kachel of een kooktoestel.

Gebruik de airconditioner niet tot een onderhoudsmonteur de plaats van de lekkage adequaat heeft gerepareerd.

⚠ VOORZORGSMAATREGELEN

Gebruik de airconditioner alleen om de lucht te koelen of te verwarmen.

Gebruik de airconditioner niet voor andere doeleinden, zoals het bewaren of beschermen van levensmiddelen, dieren, planten, precisie-instrumenten of kunstwerken, omdat dergelijke voorwerpen aangetast kunnen worden.

Verwijder nooit de luchtuitlaat van de buitenunit.

Hierdoor legt u de ventilator bloot, wat zeer gevaarlijk is.

Wanneer de airconditioner tegelijk met een ander verwarmingstoestel wordt gebruikt, dient de kamer op gezette tijden geventileerd te worden.

Onvoldoende ventilatie kan zuurstofgebrek tot gevolg hebben.

Controller regelmatig of de funderingsblokken niet beschadigd zijn.

Als ze beschadigd zijn, kan de unit vallen en ongevallen veroorzaken.

Plaats geen spuitbussen bij de airconditioner en vermijd het gebruik ervan.

Dit om brandgevaar te voorkomen.

Schakel de airconditioner uit voordat u hem schoonmaakt en trek de stekker uit het stopcontact.

Dit om gevaar op elektrische schokken te voorkomen.

Bedien de airconditioner niet met natte handen.

Dit om schokgevaar te voorkomen.

Gebruik alleen zekeringen van het juiste amperage.

Het vervangen van zekeringen door een stukje ijzerdraad of soortgelijke voorwerpen kan defecten en brand tot gevolg hebben.

Plaats geen verbrandingstoestellen in de luchtstroom van de airconditioner.

Dit om onvolledige verbranding te voorkomen.

Laat geen kinderen op de unit klimmen en plaats er geen voorwerpen op.

Dit om ongevallen en indeuken te voorkomen.

Stel dieren of planten niet rechtstreeks bloot aan de luchtstroom uit de airconditioner.

Dit is niet bevorderlijk voor hun gezondheid.

Reinig de airconditioner niet met water.

Dit om elektrische schokken te voorkomen.

Installeer de airconditioner niet op plaatsen waar ontvlambare gassen kunnen voorkomen.

Als er een gaslek optreedt en gas in de airconditioner komt, kan brand ontstaan.

Installeer een aardlekschakelaar.

Het niet plaatsen van een aardlekschakelaar kan gevaar op elektrische schokken tot gevolg hebben.

Zorg ervoor, dat de airconditioner goed geaard wordt.

Sluit de aardedraad niet aan op gas- of waterleidingen, bliksemafleiders of de aarde van de telefoonlijn.

Onjuiste aarding kan gevaar op elektrische schokken tot gevolg hebben.

Installeer afvoerleidingen om voor goede afvoer te zorgen.

Het op verkeerde wijze aanleggen van de afvoer kan waterlekage tot gevolg hebben.

Het apparaat mag niet zonder toezicht door jonge kinderen of instabiele personen worden bediend.

Let op dat kinderen en zorg ervoor dat ze niet met het apparaat spelen.

3. BEREIK

Indien de temperatuur of de vochtigheid buiten de volgende limieten valt, kan de veiligheidsapparatuur in bedrijf komen en de airconditioning afslaan, en soms kan er water uit de binnenunit lekken.

KOELEN

BUITEN-UNIT	BINNEN		BUITENTEMPERATUUR
	TEMPERATUUR	VOCHTIGHEID	
RS50 · 60 RKS25 · 35 · 50 · 60 RXS25 · 35 · 50 · 60	D B	21 t/m 32	80% of minder
	W B	14 t/m 23	
3MKS50 4MKS58 · 75 · 90 3MXS52 4MXS68 · 80	D B	21 t/m 32	80% of minder
	W B	14 t/m 23	

VERWARMEN

BUITEN-UNIT	BINNEN TEMPERATUUR	BUITEN TEMPERATUUR		
		DB	WB	
RXS25 · 35	DB	10 t/m 30	DB	-14 t/m 24
			WB	-15 t/m 20
RXS50 · 60	DB	10 t/m 30	DB	-14 t/m 24
			WB	-15 t/m 18
3MXS52 4MXS68 · 80	DB	10 t/m 30	DB	-14 t/m 21
			WB	-15 t/m 15.5

DB: Droge-bol-temperatuur (°C)

WB: Natte-bol-temperatuur (°C)

Het insteltemperatuurbereik van de afstandsbediening is 16°C – 32°C.

De numerieke waarde tussen haakjes is het gebruiksbereik van het type voor de Australische markt.

4. INSTALLATIELOCATIE

Met betrekking tot de plaats van installatie

- **Is de airconditioner geïnstalleerd in een goed geventileerde ruimte waar er geen obstructies zijn.**
- **Installeer de airconditioner niet in de volgende plaatsen.**
 - a. In ruimten waar veel oliedampen van minerale oliën hangen.
 - b. Op plaatsen waar de lucht erg zout is, zoals in zee gebieden.
 - c. Op plaatsen waar zwaveldampen voorkomen, zoals bij warmwaterbronnen.
 - d. In ruimten waar veel spanningsschommelingen optreden, zoals in fabrieken.
 - e. In voer-en vaartuigen.
 - f. In ruimten waar sprays worden gebruikt of stoom voorkomt, zoals in een keuken.
 - g. In de buurt van machines die elektromagnetische golven opwekken.
 - h. In ruimten waar zuren en/of alkalinedampen voorkomen.
- **Zijn voldoende voorzorgsmaatregelen genomen?**
Raadpleeg uw dealer voor details.

Met betrekking tot de bedrading

- Laat de aanleg van de elektrische bedrading uitsluitend door erkende elektriciens uitvoeren. Raadpleeg hierover uw dealer. Leg de bedrading nooit zelf aan.
- Zorg ervoor dat de unit wordt voorzien van een gescheiden voedingssysteem en dat al het werk aan elektrische bedrading wordt uitgevoerd door erkende elektriciens en conform de landelijk geldende voorschriften en de instructies van deze installatiehandleiding.

Besteed ook aandacht aan het geluid van het in werking zijnde systeem

- **Zijn de volgende plaatsen gekozen?**
 - a. Een plaats die sterk genoeg is om het gewicht van de airconditioner te kunnen dragen en bestand is tegen trillingen en geluid.
 - b. Een plaats waar de warme lucht uit de luchtuitlaat van de buitenunit en het geluid van het apparaat niet verstoort.
- **Weet u zeker dat er geen voorwerpen voor de luchtuitlaat van de buitenunit staan?** Dergelijke voorwerpen kunnen de prestaties verminderen en bijgeluiden veroorzaken.
- **Schakel de airconditioner onmiddellijk uit wanneer deze een ongewoon geluid maakt tijdens gebruik en neem dan hierover contact op met uw leverancier of met een van onze service-adressen.**

Met betrekking tot de afvoerleidingen

- **Is de afvoerleiding goed aangelegd?** Is de afvoerleiding van de buitenunit niet goed is aangelegd, kunnen de leidingen verstopt raken met vuil en stof. Hierdoor kan er in de binnenunit waterlekage optreden. Wanneer dit gebeurt dient u het systeem direct uit te zetten en contact op te nemen met uw dealer of het onderhoudscentrum.

5. NAAM EN FUNCTIE VAN IEDERE SCHAKELAAR EN DISPLAY OP DE AFSTANDSBEDIENING

■ Zie Afb. 1 op pagina [1] ■

	AAN/UIT-TOETS
1	Druk deze toets in om het systeem in te schakelen. Druk de toets nogmaals in om het systeem uit te schakelen.
	BEDRIJFSINDICATOR (ROOD)
2	Deze indicator licht op wanneer het systeem in werking is.

3	<p>“”-DISPLAY (CENTRAAL BESTUURD)</p> <p>Wanneer deze aanduiding op de display verschijnt, wordt het systeem centraal bestuurd.</p>
4	<p>“”-DISPLAY (VENTILATIE/LUCHTREINIGING)</p> <p>Deze display geeft aan dat de warmtewisselaar en de luchtreiniger in werking zijn. (Dit zijn optionele accessoires.)</p>
5	<p>“”-DISPLAY (BEDRIJFSSTAND)</p> <p>Deze display toont de gekozen bedrijfsstand. Bij de modellen voor directe koeling zijn de standen “” (Auto) en “” (Verwarmen) niet beschikbaar.</p>
6	<p>“TEST”-DISPLAY (INSPECTIE/WERKINGSTEST)</p> <p>Wanneer de inspectie/werkingstest-toets wordt ingedrukt, toont deze display welke bedrijfsstand van het systeem is ingeschakeld.</p>
7	<p>“”-DISPLAY (GEPROMAMMEERDE TIJD)</p> <p>In dit display wordt de GEPROMAMMEERDE TIJD waarop het systeem in- of uitgeschakeld wordt weergegeven.</p>
8	<p>“”-DISPLAY (INGESTELDE TEMPERATUUR)</p> <p>De display toont de ingestelde temperatuur.</p>
9	<p>“”-DISPLAY (VENTILATORSNELHEID)</p> <p>De display toont de ingestelde ventilatorsnelheid.</p>
10	<p>“”-DISPLAY (LUCHTSTROOMKLEP)</p> <p>Meer informatie vindt u in de paragraaf “DE RICHTING VAN DE LUCHTSTROOM INSTELLEN”.</p>
11	<p>“”-DISPLAY (TIJD OM HET LUCHTFILTER TE REINIGEN).</p> <p>Zie blz. “HET REINIGEN VAN HET LUCHTFILTER”.</p>
12	<p>“”-DISPLAY (ONTDOOIEN)</p> <p>Zie blz. “ONTDOOIEN”.</p>
13	<p>DISPLAY WERKT NIET</p> <p>Wanneer een bepaalde functie niet beschikbaar is wordt, wanneer de betreffende toets wordt ingedrukt, in het display gedurende enkele seconden de melding “NOT AVAILABLE” (NIET BESCHIKBAAR) weergegeven. Wanneer meerdere units gelijktijdig worden gebruikt. De melding “NOT AVAILABLE” (NIET BESCHIKBAAR) zal worden weergegeven in het display wanneer geen van de aangesloten binnenunits voorzien is van deze functie. Zelfs wanneer er maar één unit niet voorzien is van deze functie, zal de melding niet worden weergegeven.</p>

14	TIMER START/STOP-TOETS Zie blz. "BEDIENING VAN DE PROGRAMMEER-TIMER".
15	TIMER AAN/UIT-TOETS Zie blz. "BEDIENING VAN DE PROGRAMMEER-TIMER".
16	INSPECTIE/WERKINGSTEST-TOETS Deze toets wordt alleen door erkend onderhoudspersoneel gebruikt voor onderhoudsdoeleinden
17	PROGRAMMATOETS Gebruik deze toets voor het programmeren van de start en/of stoptijd.
18	TEMPERATUURREGELAAR Gebruik deze toets om de temperatuur in te stellen.
19	RESETTOETS VOOR DE FILTERDISPLAY Zie blz. "HET REINIGEN VAN HET LUCHTFILTER".
20	VENTILATORSNELHEID-REGELAAR Druk deze toets in om de snelheid van de ventilator naar voorkeur in te stellen op HOOG of LAAG.
21	BEDRIJFSSTAND-KEUZESCHAKELAAR Druk deze toets in om de gewenste bedrijfsstand te selecteren.
22	LUCHTSTROOMRICHTING-REGELAAR Meer informatie vindt u in de paragraaf "DE RICHTING VAN DE LUCHTSTROOM INSTELLEN".
OPMERKING	
<ul style="list-style-type: none"> Alle in afbeelding 1 afgebeelde displays verschijnen uitsluitend ter verduidelijking en duiden niet op een werkelijke situatie. 	

6. BEDIENING

Zie Afb. 1 op pagina [1]

- De bedieningsprocedure verschilt tussen het model met de warmtepomp en het model met directe koeling. Neem contact op met uw Daikin dealer om het systeemmodel te bevestigen.
- Ter bescherming van de unit met de hoofdschakelaar 6 uur voordat de unit in gebruik wordt genomen worden aangezet.
- Indien de hoofdschakelaar tijdens bedrijf wordt uitgezet, worden de werking automatisch hervat nadat de hoofdschakelaar weer wordt aangezet.

KOELEN, VERWARMEN, AUTOMATISCH, VENTILATOR, EN PROGRAMMA DROGEN

Bedienen in de onderstaande volgorde.

1 KEUZESCHAKELAAR

Druk meermaals op de **BEDRIJFSSTANDKIEZER-toets** en kies de **BEDRIJFSSTAND** van uw keuze als volgt.

- **KOELEN** " "
- **VERWARMEN** " "
- **AUTOMATISCH** " "
- In deze bedrijfsstand wordt automatisch afgewisseld tussen KOELEN/VERWARMEN.
- **VENTILATOR** " "
- **DROGEN** " "
- Dit programma dient om de vochtigheid in uw kamer te verminderen met een minimum aan temperatuurdaling.
- De microcomputer bepaalt automatisch TEMPERATUUR en VENTILATORSNELHEID.
- Dit systeem wordt niet in werking gesteld als de temperatuur in de kamer minder dan 16°C bedraagt.

Zie Afb. 3 op pagina [1]

- Bij de koelunits kunnen de functies "KOELEN", "VENTILATOR" en "DROGEN" worden geselecteerd.

2 AAN/UIT

Druk op de **AAN/UIT-toets**.

Het **WERKING**-lampje begint te branden en het systeem begint de **WERKING**.


[VERKLARING VAN DE VERWARMING-SWERKING]

ONTDOOIEN

- Naarmate op de buitenunit rijm wordt gevormd, verminder het verwarmingseffect en wordt het toestel in **ONTDOOIWERKING** (ontdooien) geschakeld.
- De ventilator van de binnenunit stopt en op het display van de afstandsbediening is " " te zien.
- Na 6 tot 8 minuten (maximum 10 minuten) **ONTDOOIWERKING** wordt het systeem weer in **VERWARMWERKING** (verwarmen) geschakeld.

Met betrekking tot de temperatuur van de buitenlucht en de verwarmingscapaciteit

- De verwarmingscapaciteit van de airconditioner neemt af als de temperatuur van de buitenlucht daalt. Als de capaciteit te veel afneemt, moet u de airconditioner in combinatie met een andere warmtebron gebruiken.
- In dit systeem wordt de warme lucht gecirculeerd, zodat het enige tijd kan duren voordat het in de gehele ruimte warm wordt.

- De ingebouwde ventilator blijft enige tijd draaien, totdat de temperatuur in de airconditioner een bepaalde hoogte bereikt. Gedurende deze tijd verschijnt "  ". op de display van de afstandsbediening. Laat het systeem ongemoeid en wacht rustig af.
- Wanneer de warme lucht onder het plafond blijft hangen en u koude voeten krijgt, verdient het aanbeveling om met behulp van een ventilator de lucht in de ruimte te ventileren. Raadpleeg uw dealer voor details.

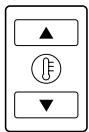
REGELING

Voor het programmeren van de TEMPERATUUR en de VENTILATORSNELHEID. Volg onderstaande stappen.



DE TEMPERATUUR INSTELLEN

Druk op de TEMPERATUURINSTELLING-toets en programmeer de insteltemperatuur.



Bij iedere druk op deze toets worden de insteltemperatuur met 1°C verhoogd.

Bij iedere druk op deze toets worden de insteltemperatuur met 1°C verlaagd.

- Met deze instelling is ventilator werking niet mogelijk.

OPMERKING

- Het temperatuurbereik dat via de afstandsbediening kan worden ingesteld ligt tussen 16°C en 32°C.



REGELING VAN DE VENTILATORSNELHEID

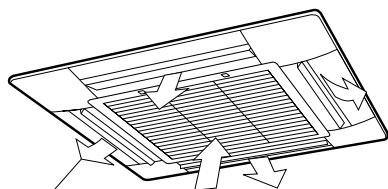
Druk op de REGELING VENTILATORSNELHEID-toets.

U kunt Hoge of Lage ventilatorsnelheid kiezen. In sommige gevallen kan de microchip de ventilatorsnelheid regelen om te voorkomen dat de unit beschadigt.



DE RICHTING VAN DE LUCHTSTROOM INSTELLEN

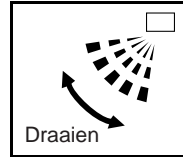
Druk op de toets LUCHTSTROOMRICHTING om de uitblaashoek van de luchtstroom te wijzigen.



Omhoog en omlaag

- De draaihoek van de jaloezie kan anders worden ingesteld. Neem voor meer informatie contact op met uw Daikin-leverancier.

Druk op de toets DE RICHTING VAN DE LUCHTSTROOM INSTELLEN om de uitblaashoek van de luchtstroom als volgt te wijzigen.

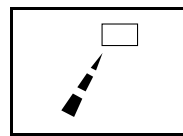


Draaien

Het display van de LUCHTSTROOMJALOEZIE verandert zoals is weergegeven in de afbeelding links en de luchtstroomrichting verandert voortdurend.
(Automatische draai-richting)



Druk op de toets LUCHTSTROOMRICHTING om de gewenste richting van de luchtstroom te kiezen.



De LUCHTSTROOMKLEP-display blijft staan en de luchtstroomrichting blijft ook in één richting staan. (Vaste luchtstroomrichting)

BEWEGING VAN DE LUCHTSTROOMKLEP





Voor de volgende condities wordt de luchtstroomrichting bestuurd door een microcomputer. Hij kan daarom van het display verschillen.

Bedrijfs-stand	Verwarmen
Bedrijfsvoorwaarden	<ul style="list-style-type: none"> • Bij inschakelen • Wanneer de kamer-temperatuur hoger is dan de ingestelde temperatuur. • Bij ontdooien (De lucht wordt horizontaal uitgeblazen om te voorkomen dat koude lucht rechtstreeks op een van de aanwezigen in de ruimte wordt geblazen.)

Bedrijfsstand is inclusief automatisch bedrijf.

BEDIENING VAN DE PROGRAMMEERTIMER

Bedienen in de onderstaande volgorde.

- De timer kan op de volgende manieren worden gebruikt.
- Programmeren van de stoptijd ( · ) Het systeem wordt stilgelegd zodra het ingestelde tijdstip is bereikt.
- Programmeren van de starttijd ( · ) Het systeem wordt opgestart zodra het ingestelde tijdstip is bereikt.
- U kunt de timer voor maximum 72 uur programmeren.
- De start- en stoptijden kunnen terzelfder tijd worden geprogrammeerd.

1 **STARTEN / STOPPEN MET DE TIMER**

Druk meermaals op de TIMERSTAND STARTEN/STOPPEN-toets en kies de stand op de display.

De display knippert.

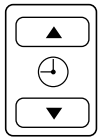
Voor instellen van de stoptijd ... “ ⊕ > ○ ”

Voor instellen van de starttijd ... “ ⊕ > | ”

2 **DE TIJD PROGRAMMEREN**

Druk op de GEPROGRAMMEERDE TIJD-toets en stel de tijd in waarop u het systeem wenst op te starten of stil te leggen.

Als u op deze toets drukt, gaat de timertijd met 1 uur vooruit.



Als u op deze toets drukt, gaat de timertijd met 1 uur achteruit.

3 **TIMER AAN / UIT**

Druk op de TIMER AAN/UIT-toets.

De timerinstelprocedure is afgelopen.

De display “ ⊕ > ○ ” of “ ⊕ > | ” houdt op met knipperen en blijft branden.

■ Zie Afb. 4 op pagina [1] ■

OPMERKING

- Wanneer de timer tegelijkertijd op Uit en Aan gezet wordt, moet bovenstaande procedure nogmaals herhaald worden van 1 tot 3.


Als de timer is geprogrammeerd om het systeem na 3 uur stil te leggen en het na 4 uur op te starten, dan zal het systeem na 3 uur stoppen en 1 uur later opstarten.

- Zodra de timer is geprogrammeerd, verschijnt de overblijvende tijd op de display.
- Druk opnieuw op de TIMER AAN/UIT-toets om het programmeren uit te schakelen. De display wordt uitgeschakeld.

7. OPTIMALE WERKING

Ga als volgt te werk om ervoor te zorgen dat het systeem op de juiste manier werkt.

- Stel de luchtuitblaas goed in en verwijd rechtstreeks lucht te blazen op personen in de kamer.
- Gebruik gordijnen of jaloezieën om rechtstreeks zonlicht uit de kamer te houden tijdens het koelen.

- Ventileer de ruimte regelmatig. Wanneer de ruimte gedurende langere tijd achtereen wordt gebruikt, is het van belang dat deze regelmatig geventileerd wordt.
- Plaats nooit objecten onder de binnenunit die niet bestand zijn tegen water. In de binnenunit kan water condenseren en uit de binnenunit druppelen wanneer de luchtvochtigheid hoger wordt dan 80% of wanneer de afvoeropening verstopt is geraakt.
- Houd de deuren en ramen dicht. Indien de ramen en deuren open blijven, stroomt de lucht van de kamer naar buiten en wordt het koel- en verwarmingseffect verminderd.
- Plaats nooit andere verwarmingsapparaten direct onder de binnenunit. Door de opstijgende warmte kunnen vervormingen in de binnenunit ontstaan.
- Nooit voorwerpen in de buurt van de luchtinlaat en de luchtuitlaat van de unit plaatsen. Dit kan het effect verminderen of de werking stilzetten.
- Schakel de hoofdschakelaar van de unit uit wanneer deze gedurende langere tijd niet wordt gebruikt. Wanneer de hoofdschakelaar ingeschakeld blijft, verbruikt het systeem, ondanks dat het niet werkt, toch een klein restvermogen van enkele Watts. Schakel de hoofdschakelaar van de unit uit om energie te besparen. Schakel de hoofdschakelaar ongeveer zes uur voordat u het apparaat opnieuw gaat gebruiken opnieuw in (Zie ONDERHOUD).
- Neem contact op met een gekwalificeerde medewerker om de luchtfilters te laten reinigen wanneer in het display de melding “  ” (TIJD OM HET LUCHTFILTER TE REINIGEN) (Zie ONDERHOUD)

8. ONDERHOUD (VOOR ONDERHOUDSPERSONEEL)


LAAT ONDERHOUDSWERKZAAMHEDEN UITSLUITEND DOOR ERKEND ONDERHOUDSPERSONEEL UITVOEREN.

BELANGRIJK!

- **DE STROOMTOEVOER NAAR ALLE ELEKTRISCHE CIRCUITS DIEN TE WORDEN ONDERBROKEN VOORDAT ER PANELEN GEOPEND MOGEN WORDEN DIE TOEGANG GEVEN TOT DE INWENDIGE ONDERDELEN.**
- Schakel de airconditioner uit voordat u hem schoonmaakt en trek de stekker uit het stopcontact. Dit om gevaar op elektrische schokken te voorkomen.
- Reinig de airconditioner niet met water. Dit om elektrische schokken te voorkomen.

- Wees voorzichtig met steigers en laddeers. Neem bij het werken op hoogten voldoende voorzorgsmaatregelen.

HET REINIGEN VAN HET LUCHTFILTER

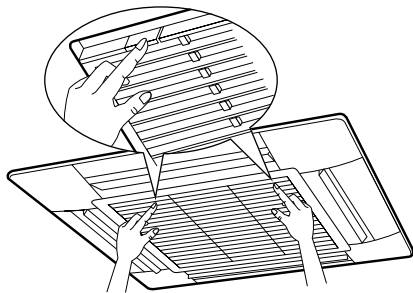
Reinig het luchtfilter wanneer de aanduiding “” (TIJD OM HET LUCHTFILTER TE REINIGEN) op de display verschijnt.

Hierin wordt weergegeven dat het apparaat gedurende een vooraf ingestelde tijd zal werken. Reinig het luchtfilter vaker als de unit is geïnstalleerd in een ruimte, waar de lucht zeer vuil is. Vervang het luchtfilter wanneer het vuil zo hardnekkig is geworden dat het niet meer kan worden verwijderd (Vervangend luchtfilter niet meegeleverd).

1. Open de luchtinlaatgrille.

Trek het langzaam omlaag terwijl u gelijktijdig de twee toetsen indrukt. (Volg dezelfde procedure voor sluiten.)

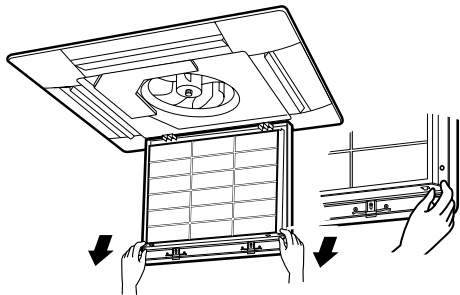
Afb. 1



2. Verwijder de luchtfilters

Trek de haak van het luchtfilter diagonaal omlaag naar buiten en verwijder het filter.

Afb. 2



3. Reinig het luchtfilter.

Gebruik een stofzuiger **A)** of was het luchtfilter met water **B)**.

A) Reinigen met een stofzuiger



B) Reinigen met water

Was het filter, wanneer het erg vervuild is, met een zachte borstel en een neutraal reinigingsmiddel.



Schud het water zoveel mogelijk van het filter en laat het in de schaduw opdrogen.

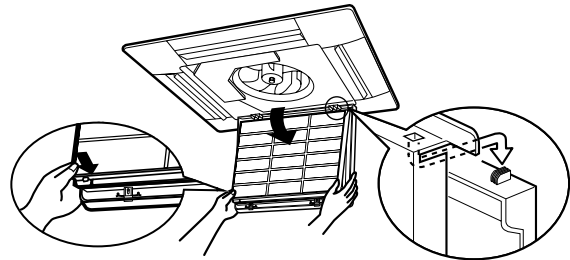
OPMERKING

- Reinig de airconditioner niet met water dat warmer is dan 50°C, omdat hierdoor de behuizing kan verkleuren of vervormen.
- Stel het filter niet bloot aan open vuur omdat het in brand kan vliegen

4. Het luchtfilter monteren.

- (1) Haak het luchtfilter achter een haakje op de luchtinlaatgrille.
- (2) Druk het onderste deel van het luchtfilter over het uitsteeksel op het onderste deel van de luchtinlaatgrille en zet het luchtfilter daar vast.

Afb. 3



5. Sluit de luchtinlaatgrille.

Zie punt 1.

6. Druk, nadat de spanning is ingeschakeld, op de toets RESETTOETS VOOR DE FILTER-DISPLAY.

De melding “TIJD OM HET LUCHTFILTER TE REINIGEN” verdwijnt.

HET REINIGEN VAN DE LUCHTUITLAAT EN DE BEHUIZING

- Reinig met een zachte doek.
- Verwijder hardnekkige vlekken met water of een neutraal schoonmaakmiddel.

OPMERKING

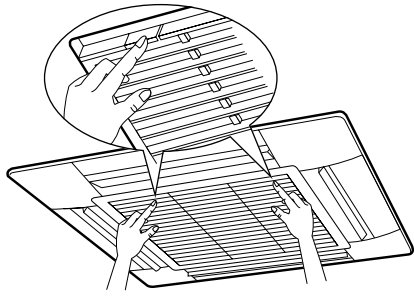
- Gebruik geen benzine, benzeen, verfverdunner, schuurmiddelen en insecticiden. De afwerking kan door dergelijke stoffen verkleuren of beschadigd worden.
- Laat de binnenunit niet nat worden. Er kan schokof brandgevaar door ontstaan.
- Het luchtfilter of de buitenzijde van het apparaat nooit met water of lucht met een temperatuur hoger dan 50°C.

ZO REINIGT U DE LUCHTINLAATGRILLE

1. Open de luchtinlaatgrille.

Druk het langzaam omlaag terwijl u gelijktijdig de twee toetsen in horizontale richting indrukt. (Volg dezelfde procedure voor sluiten.)

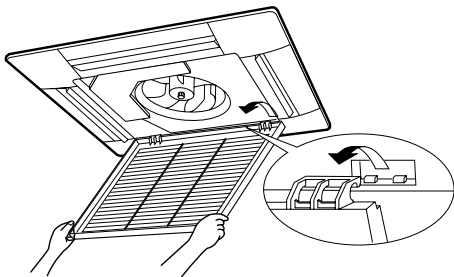
Afb. 4



2. Neem de luchtinlaatgrille los.

Open de luchtinlaatgrille 45 graden en til deze vervolgens omhoog.

Afb. 5



3. Maak het luchtfilter los.

Meer informatie vindt u in de paragraaf "ZOR-EINIGT U HET LUCHTFILTER".

(Zie Afb.2)

4. Reinig de luchtinlaatgrille.

Was de grille met een zachte borstel en een neutraal reinigingsmiddel of alleen water en laat de grille goed drogen.



•Bij sterke vervuiling

Breng een reinigingsmiddel voor het reinigen van ovens en ventilatoren onverdund aan op de grille, laat het ongeveer 10 minuten inwerken en spoel de grille vervolgens af met water.

5. Maak het luchtfilter opnieuw vast.

Meer informatie vindt u in de paragraaf "ZO REINIGT U HET LUCHTFILTER".

(Zie Afb.3)

6. De luchtinlaatgrille bevestigen.

Zie punt 2.

7. Sluit de luchtinlaatgrille.

Zie punt 1.

OPSTARTEN NA EEN LANGE PERIODE VAN INACTIVITEIT

Controleer de volgende punten.

- Controleer of de luchtinlaat en -uitlaat niet zijn geblokkeerd. Verwijder eventuele belemmeringen.
- Controleer of de aarde is aangesloten. Is een kabel misschien ergens verbroken? Neem in het geval van problemen contact op met uw leverancier.

Reinig het luchtfilter en de buitenpanelen.

- Vergeet niet het luchtfilter na het reinigen te bevestigen.

Zet de hoofdschakelaar aan.

- Het display op de afstandsbediening wordt getoond wanneer de stroom wordt aangezet.
- Ter bescherming van de unit moet de hoofdschakelaar ten minste 6uur voordat het systeem in gebruik wordt genomen worden aangezet.

WAT TE DOEN ALS U HET SYSTEEM VOOR LANGE TIJD STOPT

Zet VENTILATOR een halve dag aan en laat de unit drogen.

- Zie "6. BEDIENING".

Zet de stroom uit.

- Wanneer de hoofdschakelaar wordt aangezet, wordt er een kleine hoeveelheid elektriciteit gebruikt, ook al is het systeem niet in bedrijf.
- Het display op de afstandsbediening verdwijnt wanneer de hoofdschakelaar wordt uitgezet.

Het luchtfilter en de buitenzijde van het apparaat reinigen.

- Zorg ervoor dat het luchtfilter, nadat het is gereinigd, weer op de oorspronkelijke plaats wordt teruggeplaatst. Meer informatie vindt u in de paragraaf "ONDERHOUD".

9. GEEN SLECHTE WERKING VAN DE AIRCONDITIONER

Volgende symptomen duiden niet op een probleem met de airconditioner.

I. HET SYSTEEM WERKT NIET

- **Het systeem start niet onmiddellijk opnieuw nadat de AAN/UIT-toets is ingedrukt.**
Wanneer het BEDRIJFS-lampje brandt, is het systeem in normale conditie. Het start niet onmiddellijk omdat een beveiliging overbelasting van het systeem voorkomt. Na 3 minuten start het systeem weer vanzelf.
- **Het systeem wordt niet direct in werking gesteld als de TEMPERAATUURINSTELLING-toets in de vorige stand wordt teruggezet nadat de toets is ingedrukt.**
Als de BEDRIJFS-indicator gaat branden, functioneert het systeem normaal. Het systeem wordt niet direct in werking gesteld omdat er een beveiliging is geactiveerd om overbelasting te voorkomen. Het systeem wordt na 3 minuten automatisch in werking gesteld.
- **Het systeem start niet wanneer het display " " (GECENTRALISEERDE BESTURING) toont en enkele seconden knippert nadat een bedieningstoets is ingedrukt.**
Dit komt doordat het systeem centraal bestuurd wordt. Wanneer het display knippert betekent dit dat het systeem niet met de afstandsbediening bestuurd kan worden.

- **Het systeem start niet onmiddellijk terug op wanneer u de voeding inschakelt.**
Wacht één minuut totdat de microcomputer klaar voor gebruik is.
- **De buitenunit werkt niet meer**
Dit is omdat de ruimtetemperatuur de ingestelde temperatuur heeft bereikt. De binnenunit ventileert alleen nog.

II. Op het display wordt de melding " " (ONDER CENTRALE BEDIENING) weergegeven en het apparaat werkt in een andere modus dan is weergegeven op het display van de afstandsbediening.

- Wanneer een apparaat in een multisysteem gebruikt wordt zal de werkingsmodus van die machine worden geregeld door een microcomputer, op de manier zoals hieronder is beschreven, afhankelijk van de werkingsmodus van andere binnenunits die verbonden zijn met het systeem.
- Als de werkingsmodus verschilt van de werkingsmodus van de andere binnenunits die al gestart zijn, zal de binnenunit STANDBY gezet worden (de ventilator stopt en de jaloezie wordt horizontaal gezet).
Als de modus VERWARMEN ingeschakeld is in combinatie met met KOELEN, DROGEN of VENTILATOR modus, zal de hierboven beschreven conditie ontstaan.

OPMERKING

- Gewoonlijk heeft de werkingsmodus in de ruimte waarin het eerst ingeschakelde apparaat zich bevindt de hoogste prioriteit. De volgende situaties zijn uitzonderingen waar u rekening mee dient te houden.
 - a. Als de unit in de eerste ruimte in de modus VENTILATOR wordt gebruikt, zal de modus VERWARMEN in elke willekeurige andere ruimte, wanneer deze wordt ingeschakeld, de hoogste prioriteit krijgen. In deze situatie zal de unit in de ruimte waarin wordt geventileerd, in de modus stand-by worden geschakeld.
 - b. Wanneer de instelling van een voorkeursruimte wordt gebruikt. Neem contact op met uw Daikin-leverancier voor de werking die overeenkomt met uw systeem.
- Als de totale capaciteit van alle ingeschakelde binnenunits hoger wordt dan de maximale waarde, zal de binnenunit STANDBY gezet worden (VENTILATOR- en LUCHTUITSTROOMRICHTINGINSTELLING blijven ongewijzigd). (Alleen voor apparaten voor alleen-koelen.)
- Als een andere binnenunit begint te VERWARMEN nadat op deze binnenunit de modus KOELEN is ingeschakeld, zal de binnenunit mogelijk eerst gaan DROGEN (ventilator langzaam, jaloezie in horizontale stand).

III. De ventilator draait met een andere dan de ingestelde snelheid.

- **De ventilatorsnelheid verandert niet wanneer de toets voor het regelen van de ventilatorsnelheid wordt ingedrukt.**

Wanneer de temperatuur in de ruimte de ingestelde temperatuur bereikt (bij verwarmen) wordt de voedingsspanning van de buitenunit onderbroken en de binnenunit zal stil gaan werken. (In een multisysteem schakelt de ventilator afwisselend tussen langzaam draaien en stoppen.) Dit is om te voorkomen dat koele lucht rechtstreeks op een van de aanwezigen in de ruimte wordt geblazen.

IV. DE RICHTING VAN DE UITGEBLAZEN LUCHT KOMT NIET OVEREEN MET DE INGESTELDE RICHTING.

- **De huidige uitblaasrichting wordt niet weergegeven in het display van de afstandsbediening.**
- **De automatische draai-richting voor de luchtstroomrichting werkt niet.**
Meer informatie vindt u in de paragraaf "DE RICHTING VAN DE LUCHTSTROOM INSTELLEN."

V. UIT HET TOESTEL KOMT WITTE ROOK

- **Wanneer de vochtigheid hoog is tijdens koeling (Op vette of stoffige plaatsen)**
Indien de binnenkant van een binnenunit bijzonder vervuild is, wordt de temperatuurverspreiding in een kamer ongelijk. Het is nodig de binnenkant van de binnenunit te reinigen.
Vraag uw Daikin dealer om gegevens over het reinigen van de unit. Dit moet door een ervaren servicepersoon worden gedaan.
- **Wanneer het systeem na ONTDOOIWERKING in VERWARMWERKING wordt geschakeld.**
Het vocht dat bij ONTDOOIEN werd gecreëerd, wordt in stoom omgezet en komt vrij.

VI. GELUID VAN AIRCONDITIONERS

Nadat het apparaat is gestart, hoort u een gonzend geluid.

Dit geluid wordt veroorzaakt door de temperatuurregelaar.

Na ongeveer één minuut verdwijnt het geluid.

- **Er is een voortdurend laag gesis te horen wanneer de systemen in de KOELEN of ONTDOOIEN stand zijn.**
Dit is het geluid van koelgas dat door de binnen- buitenunits stroomt.
- **Er is een siggeluid te horen bij het starten of onmiddellijk nadat de werking is gestopt, of dat te horen is aan het begin of onmiddellijk na het stoppen van het ONTDOOIEN.**
Dit is het geluid van koelmiddel, veroorzaakt door het stoppen en veranderen van de stroom.
- **Het apparaat maakt een sissend of ronkend geluid in de modus Koelen of terwijl het uitgeschakeld is.**
Het geluid is te horen wanneer de afvoerpomp in bedrijf is.
- **Er is een piepgeluid te horen wanneer het systeem in bedrijf is of nadat het systeem is gestopt.**

Dit geluid wordt veroorzaakt door het uitzetten en inkrimpen van plastic onderdelen.

VII. STOF VAN DE UNITS

- Wanneer het systeem gestart wordt nadat het langere tijd niet in gebruik is geweest, kan er stof uit de unit worden geblazen.

Stof dat in de unit terecht is gekomen wordt naar buiten geblazen.

VIII. DE UNITS GEVEN EEN GEUR AF

De unit neemt de geur van de kamer, de meubelen, sigaretten, enz. op en geeft ze dan weer vrij.

IX. OP HET LCD-DISPLAY VAN DE AFSTANDS-BEDIENING WORDT "EE" GETOOND.

- Dit gebeurt onmiddellijk nadat de hoofdschakelaar is aangezet.

Dit is een normale conditie voor de afstandsbediening.

Dit duurt enige tijd.

10. IN GEVAL VAN PROBLEMEN

- I. Als één van onderstaande storingen zich voordoet, dan neemt u de betreffende maatregelen en neemt u contact op met uw Daikin dealer.

Het systeem moet door een erkend onderhoudsmonteur worden gerepareerd.

⚠ WAARSCHUWING

Haal, wanneer u iets abnormaals merkt aan de airconditioner (een brandlucht e.d.) direct de stekker uit het stopcontact en neem contact op met de leverancier

Wanneer u het apparaat gewoon ingeschakeld laat, kan het defect raken, gevaar voor elektrische schokken of brand ontstaan.

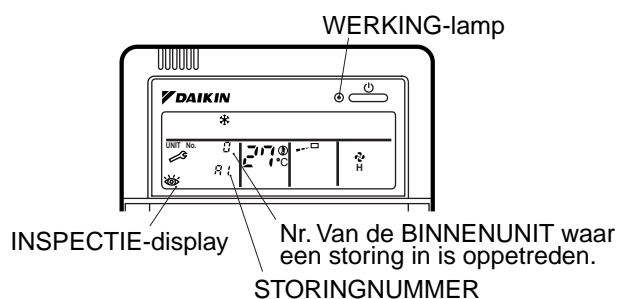
- Als een veiligheidsfunctie, zoals bijvoorbeeld een zekering, een stroomonderbreker, of een aardfoutstroomonderbreker, vaak worden geactiveerd, of als de AAN/UIT-schakelaar niet goed werkt.

Maatregel: de hoofdschakelaar uitzetten.

- Als water uit de unit lekt.

Maatregel: de werking stilzetten.

- Als de display "EE" (INSPECTIE), "UNIT Nr." en het WERKING-lampje knipperen en het "STORINGNUMMER" verschijnt.



Maatregel: Noteer de typenaam en de storing-scodel en geef die door aan uw Daikin-leverancier.

- II. Indien het systeem alleen in het bovenstaande geval correct werkt, en geen van bovenstaande storingen aanwezig is, moet het systeem volgens de volgende procedures worden onderzocht.

1. Indien het systeem helemaal niet werkt.

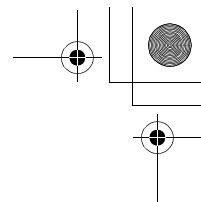
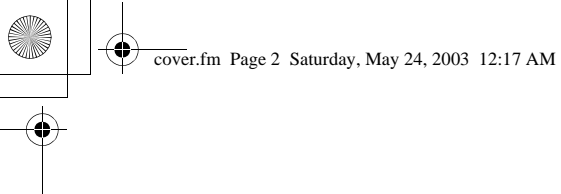
- Controleer of er een stroomstoring is. Wacht totdat de stroom hersteld is. Indien er zich tijdens de werking van het systeem een stroomstoring voordoet, start het systeem weer vanzelf, onmiddellijk nadat de stroom hersteld is.
- Controleer of de zekering is doorgeslagen en of de onderbreker heeft gewerkt. Vervang de zekering of stel de onderbreker opnieuw in.

2. Indien het systeem stopt nadat het in bedrijf is gesteld.

- Controleer of de luchtinlaat of -uitlaat van de buiten- of binnenunit geblokkeerd is door een voorwerp. Verwijder de belemmering en zorg ervoor dat de lucht vrij kan stromen.
- Controleer of het luchtfilter verstopt is. Neem contact op met een gekwalificeerde medewerker om de luchtfilters te laten reinigen (Zie ONDERHOUD).

3. Het systeem werkt, maar koelt of verwarmt onvoldoende.

- Indien de luchtinlaat of -uitlaat van de binnenof buitenunit geblokkeerd is door een voorwerp. Verwijder het voorwerp en zorg ervoor dat de lucht vrij kan stromen.
- Indien het luchtfilter verstopt is. Neem contact op met een gekwalificeerde medewerker om de luchtfilters te laten reinigen (Zie ONDERHOUD).
- Wanneer de ingestelde temperatuur niet correct is (Zie INSTELLINGEN).
- Wanneer de toets FAN SPEED is ingesteld op LOW SPEED (Zie INSTELLINGEN).
- Meer informatie vindt u in de paragraaf "DE RICHTING VAN DE LUCHTSTROOM INSTELLEN".
- Indien de deuren of ramen op zijn. Sluit de deuren en ramen om te voorkomen dat de wind naar binnen waait.
- Indien rechtstreeks zonlicht de kamer binnen komt (tijdens koeling) Gordijnen of jaloezieën sluiten.
- Wanneer er te veel personen in de kamer zijn (tijdens het koelen). De effectiviteit van het koelen neemt af als er in de kamer te veel warmte wordt geproduceerd.
- Als de kamer verwarmd wordt (tijdens het koelen). De effectiviteit van het koelen neemt af als er in de kamer te veel warmte wordt geproduceerd.



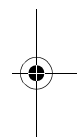
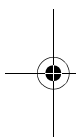
DAIKIN INDUSTRIES, LTD.

Head office:
Umeda Center Bldg., 4-12, Nakazaki-Nishi 2 chome,
Kita-ku, Osaka, 530-8323 Japan

Tokyo office:
Shinjuku Sumitomo Bldg., 6-1 Nishi-Shinjuku
2-chome, Shinjuku-ku, Tokyo, 163-0235 Japan

DAIKIN EUROPE NV

Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgium



3P083810-4G EM02A033A (0303) 